

SEIKO	KOMPAKTAIS METRONOMS	DM90
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA		

Pateicamies par SEIKO KOMPAKTĀ METRONOMA DM90 iegādi. Pirms modela DM90 lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju, jo izstrādājuma pareiza izmantošana ir svarīga, lai tas kalpotu visu paredzēto laiku.

Uzglabājiet šo lietošanas instrukciju viegli pieejamā vietā un regulāri izmantojiet to uzziņām.

BRĪDINĀJUMI

Turpmāk minēto brīdinājumu un piesardzības pasākumu ievērošana ir svarīga izstrādājuma drošai un pareizai lietošanai, lai nepieļautu ievainojumus sev un citiem, kā arī mantas bojājumus. Lūdzu, ievērojiet turpmākos brīdinājumus.

- Neizjauciet, nemēģiniet remontēt vai nepārveidojiet metronomu vai bateriju.
- Neaiztieciot metronomu ar mitrām rokām.
- Nelietojiet vai neuzglabājiet metronomu vietās, kur tas var samirkēt, piemēram, vannas istabā, pie izlietnes vai ārpus telpām.
- Nepakļaujiet bateriju uguns iedarbībai.
- Lietojiet tikai metronomam paredzēto bateriju.
- Nebāziet metronomā kniepadatas vai citus svešķermeņus.
- Nenovietojiet metronomu uz nestabilām virsmām.
- Nesviediet vai nenometiet metronomu.
- Nelietojiet vai neuzglabājiet metronomu vietās, kurās tas var būt pakļauts ļoti augstas temperatūras iedarbībai, piemēram, pie sildītājiem, pie siltumu radošām ierīcēm, tiešos saules staros vai transportlīdzekļos.
- Nelietojiet vai neuzglabājiet metronomu vietās, kurās tas var būt pakļauts ļoti augsta mitruma līmeņa iedarbībai.
- Nelietojiet metronomu, kad nepieciešams precīzi izmērīt vai regulēt temperatūru un mitrumu.
- Uzraugiet bērnus, kad viņi lieto metronomu.
- Uzglabājiet izņemto bateriju un baterijas nodalījuma vāciņu maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja bērns norijis šīs daļas, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- Nospiediet pārāk stipri metronoma pogas vai korpusu.
- Neļaujiet izplūdušajam baterijas šķidrums nokļūt uz savas ādas.
- Nelietojiet vai neuzglabājiet metronomu putekļainās vai vibrējošās vietās.
- Netīriet metronomu ar atšķaidītāju vai alkoholu.
- Neapnietiet siksnīņu cieši ap ķermeņa daļu, piemēram, kaklu vai pirkstu. Neraujiet metronomu, ja tas ir piekārts pie kakla.
- Nevēžējiet siksnīņu ar piestiprinātu metronomu.
- Pareizi ievietojiet bateriju un pārliecinieties, ka (+) un (-) poli ir pareizi orientēti.
- Izņemiet bateriju, kad tā ir izlādējusies vai metronomu ilgi nelietosiet.

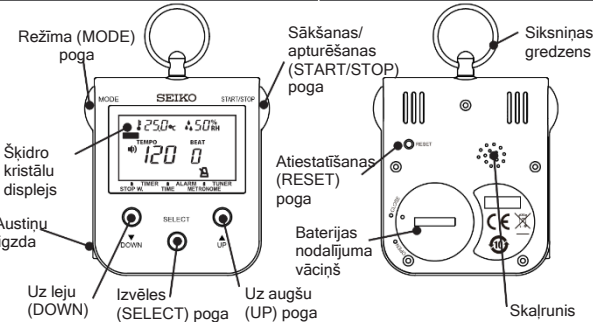
Pirms metronoma pirmās lietošanas reizes noņemiet baterijas izvilkšanas mēlīti, pavelkot mēlīti zīmējumā ar bultu norādītajā virzienā; rīkojieties uzmanīgi, lai nepieļautu ievainojumus.

Baterijas izvilkšanas



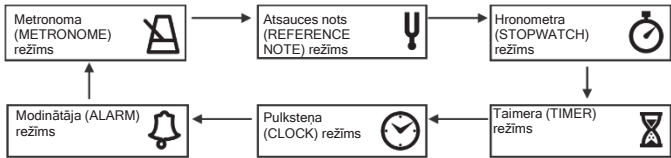
Metronoma komplektā iekļautā baterija ir paredzēta funkcionalitātes testēšanai un tās kalpošanas laiks var būt mazāks par paredzēto.

DAĻU NOSAUKUMI



REŽĪMI

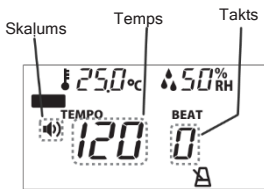
Šim metronomam ir 6 funkcijas (režīmi), kuras var izvēlēties, nospiežot MODE pogu.



Hronometra, taimera režīmu un modinātāja režīmus var lietot vienlaikus kā citus režīmus.

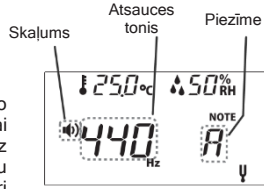
LIETOŠANA

• Metronoma (METRONOME) režīms
Modeli DM90 var izmantot kā elektronisko metronomu. Metronoma režīmā varat iestatīt tempu, takti un skaļumu.
Izmantojiet SELECT (izvēle) pogu, lai izvēlētos iestatāmo vienumu, un 3 sekundes mirgos izvēlēta vienuma burti vai ikona. Kamēr mirgo burti vai ikona, nospiediet UP (uz augšu) pogu vai DOWN (uz leju) pogu, lai pielāgotu vienumu. Nospiediet pogu un turiet to nospiestu, lai ātri pārietu uz priekšu.
Lai palaistu vai apturētu metronomu, nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu.



Metronoma režīma displeja piemērs

• Atsauces nots (REFERENCE NOTE) režīms
Modeli DM90 var izmantot kā elektronisko uztvērēju. Atsauces nots režīmā varat iestatīt nots nosaukumu, atsaucē toni un skaļumu.
Izmantojiet SELECT (izvēle) pogu, lai izvēlētos iestatāmo vienumu, un 3 sekundes mirgos izvēlēta vienuma burti vai ikona. Kamēr mirgo burti vai ikona, nospiediet UP (uz augšu) pogu vai DOWN (uz leju) pogu, lai pielāgotu vienumu. Nospiediet pogu un turiet to nospiestu, lai ātri pārietu uz priekšu.
Lai sāktu vai apturētu atsaucē nots atskaņošanu, nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu.



Atsauces nots režīma displeja piemērs

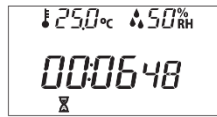
• Hronometra (STOPWATCH) režīms
Modeli DM90 var izmantot kā hronometru. (Maksimālais laiks: 99 stundas 59 minūtes 59 sekundes)
Lai palaistu vai apturētu hronometru, nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu. Izvēles (SELECT) pogu var izmantot šādi:
Kamēr hronometrs ir apturēts: atiestatīt laiku
Kamēr hronometrs darbojas: parādīt apla laiku, atcelt apli



Hronometra režīma displeja piemērs

Kad tiek parādīts apla laiks, LCD ekrānā mirgo "LAP".
Ja hronometra darbības laikā pārslēdzat citā režīmā, mirgo hronometra ikona ⌚.

• Taimera (TIMER) režīms
Modeli DM90 var izmantot kā atpakaļskaitīšanas taimeri (maksimālais laiks: 12 stundas 00 minūtes).
Lai palaistu vai apturētu taimeri, nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu. Izmantojiet SELECT (izvēle) pogu, lai atiestatītu taimeri un parādītu iestatīto laiku.
Lai iestatītu taimeri, kamēr taimeris ir apturēts, nospiediet UP (uz augšu) pogu vai DOWN (uz leju) pogu. Taimeri var iestatīt ar vienas minūtes soli. Nospiediet pogu un turiet to nospiestu, lai ātri pārietu uz priekšu.
Ja taimera darbības laikā pārslēdzat citā režīmā, mirgo taimera ikona ⌚.
Kad taimeris darbojas un sasniedz nulli, atskanēs skaņas signāls.
• Taimeris automātiski izslēgsies pēc 20 sekundēm vai to var izslēgt, nospiežot jebkuru pogu.
• Taimera skaļuma līmeni nevar mainīt.



Taimera režīma displeja piemērs

• Pulksteņa (CLOCK) režīms
Tiek parādīts laiks. (24 stundu cikla pulkstenis)
Lai iestatītu pulksteni, izpildiet turpmāk norādītās darbības.
1. Pulksteņa režīmā nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu SELECT (izvēle) pogu. Mirgo sekunžu cipari, un pulksteni var iestatīt.
2. Vispirms iestatiet sekundes. Nospiediet UP (uz augšu) pogu, lai atiestatītu sekunžu rādījumu līdz 00.
3. Izmantojiet SELECT (izvēle) pogu, lai izvēlētos minūšu ciparus, un izmantojiet UP (uz augšu) pogu vai DOWN (uz leju) pogu, lai iestatītu minūti.
4. Nospiediet SELECT (izvēle) pogu, lai izvēlētos stundas ciparus, un iestatiet stundu ar UP (uz augšu) pogu un DOWN (uz leju) pogu.
5. Kad laiks ir iestatīts, nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu, lai atgrieztos parastā laika displejā.



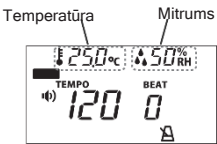
Pulksteņa režīma displeja piemērs

• Modinātāja (ALARM) režīms
Modinātāja režīmā modinātājs skanēs iestatītajā laikā.
Izmantojiet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu modinātāju.
Lai mainītu modinātāja laiku, izpildiet turpmāk norādītās darbības.
1. Kad modinātājs ir ieslēgts (parādīts modinātāja laiks), nospiediet SELECT (izvēle) pogu, un mirgos minūšu rādījumi. Tagad modinātāju var iestatīt.
2. Izmantojiet UP (uz augšu) pogu vai DOWN (uz leju) pogu, lai iestatītu minūti.
3. Nospiediet SELECT (izvēle) pogu, lai izvēlētos stundas ciparus, un iestatiet stundu ar UP (uz augšu) pogu un DOWN (uz leju) pogu.
4. Nospiediet START/STOP (sākšana/apturēšana) pogu, lai pabeigtu modinātāja laika iestatīšanu.
Ja modinātāja darbības laikā pārslēdzat citā režīmā, mirgo modinātāja ikona ⌚.
• Modinātājs automātiski izslēgsies pēc 20 sekundēm vai to var izslēgt, nospiežot jebkuru pogu.
• Modinātāja skaļuma līmeni nevar mainīt.



Modinātāja režīma displeja piemērs

■ Temperatūras/mitruma displejs
Temperatūras un mitruma rādījumi parādās LCD ekrāna augšējā daļā.
Lai pulksteņa režīmā pārslēgtu starp Celsija (°C) un Fārenheita (°F) skalu, vienlaikus nospiediet un vismaz 2 sekundes turiet nospiestu UP (uz augšu) pogu un DOWN (uz leju) pogu.
Var izmērīt temperatūru 0 ~ 50°C/32 ~ 122°F diapazonā un relatīvo mitrumu 20 ~ 90% diapazonā.
Kad temperatūras vai mitruma rādījums ir zemāks par iepriekš norādīto zemāko robežvērtību, parādās "Lo". Kad tas ir augstāks par iepriekš norādīto augstāko robežvērtību, parādās "Hi".
Kad temperatūras rādījums ir ārpus izmērāmā diapazona, mitrums tiek atainots kā "--".
Rādījumi displejā tiek regulāri atjaunināti. Tomēr metronoma lietošanas laikā vai atsaucē nots atskaņošanas laikā temperatūras un mitruma rādījumi netiks atjaunināti.



■ Austiņas
Izmantojiet austiņas ar ø3,5 mm spraudni (nopērkamas atsevišķi).

• Pirms austiņu lietošanas pārbaudiet skaļuma iestatījumus.
■ Siksnīņa
Komplektā iekļauto siksnīņu var piestiprināt pie siksnīņas gredzena.
Lietotāja drošības labad, pietiekami stipri paraujot siksnīņu, drošības slēdzis atvienosies.



Drošības slēdzis

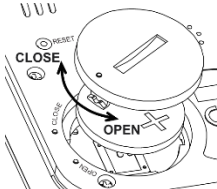
UZMANĪBU

- Komplektā iekļautā siksnīņa ir paredzēta lietošanai tikai ar modeli DM90. Nelietojiet to nekādam citam mērķim.
- Nevēžējiet modeli DM90 ap siksnīņu vai neraujiet siksnīņu, jo tas var izraisīt negadījumus vai savainojumus, kā arī metronoma bojājumus.
- Neapnietiet siksnīņu cieši ap ķermeņa daļu, piemēram, kaklu vai pirkstu. Neraujiet metronomu, ja tas ir piekārts pie kakla. Tas var izraisīt nosmakšanu vai citus ievainojumus.

BATERIJAS NOMAĪŅA

Kad LCD rādījumi kļūst blāvi vai skaņa – klusa, pienācis laiks nomainīt bateriju.

Atrodiet baterijas nodalījuma vāciņu metronoma aizmugurē. Ar monētu vai citu priekšmetu pagrieziet baterijas nodalījuma vāciņu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz vāciņa o zīme saskaņota ar OPEN (atvērts) pozīciju, un izņemiet izlādēto bateriju. Ievietojiet jaunu bateriju (modela numurs: CR2032) ar (+) pusi uz augšu. Uzlieciet baterijas nodalījuma vāciņu un pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz vāciņa o zīme saskaņota ar LOCK (noslēgts) pozīciju. Pēc baterijas nomaīņas atskanēs modela DM90 skaņas signāls un tiks atjaunoti iegādes laika iestatījumi. Katra režīma iestatījumi tiks dzēsti, un atjaunosies rūpnīcas iestatījumi.
Rūpnīcas iestatījumi: [METRONOME] temps 120/minūtē, takts 0, skaļuma līmenis augsts, [REFERENCE NOTE] A4, atsaucē tonis 440 Hz [STOPWATCH] 0:00'00" [TIMER] 01'00 [CLOCK] 00:00:00 [ALARM] Izsl. (---)



- Pārliecinieties, ka baterijas (+) un (-) poli ir pareizi orientēti.
- Atrīvojoties no izlietotās baterijas, ievērojiet visus vietējos rīkojumus un noteikumus.
- Uzglabājiet izņemto bateriju un baterijas nodalījuma vāciņu maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja bērns norijis šīs daļas, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- Ja radušās metronoma darbības kļūmes, ar smailu priekšmetu nospiediet atiestatīšanas pogu. Gluži kā pēc baterijas nomaīņas tiks atjaunoti modela DM90 rūpnīcas iestatījumi.

SPECIFIKĀCIJAS

- Režīmi: METRONOMS, ATSAUCES NOTS, HRONOMETRS, TAIMERIS, PULKSTENIS, MODINĀTĀJS
Temperatūras/mitruma displejs
30 ~ 250 sitieni/minūtē (±0,2%)
0 ~ 9, ♩, ♪, ♫
C4 ~ B4 (±1 cent)
410 ~ 450 Hz
3 skaļuma līmeņi (izslēgta skaņa, zems, augsts)
±30 sekunžu nobīde mēnesī
0 ~ 50°C (±2°C) /32 ~ 122°F (±3,6°F)
20 ~ 90% relat. mitr. (±10% relat. mitr. pie 25°C)
ø3,5 mm mono izeja
Litija baterija (CR2032*1)
Apmēram 80 stundas (nepārtraukti lietojot metronoma režīmā, temps 120, takts 2, skaļuma līmenis augsts)
Apmēram 1 gadī (pulksteņa režīmā)
57 (P) x 61,3 (A) x 19 (DZ) mm (izņemot izvīrtās daļas), apmēram 45 g (ieskaitot bateriju)
- Papildu funkcija:
• Tempa diapazons (precizitāte):
• Taktu/ritmu veidi:
• Atsauces nots diapazons (precizitāte):
• Atsauces tonis:
• Skaļums:
• Pulksteņa precizitāte:
• Temperatūras diapazons (precizitāte):
• Mitruma diapazons (precizitāte):
• Kopējie izmēri un svars:
• Papildu piederumi:
- Austiņu ligzda:
• Barošana:
• Baterijas darbības laiks:
• Kopējie izmēri un svars:
• Papildu piederumi:
- Lai uzlabotu izstrādājumu, tā konstrukcija un specifiskācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Seiko Instruments Inc. <https://www.sii.co.jp/music/english/>

iztulkoja Rock Distribution